

<p><u>SOMMAIRE</u></p> <p>CENTRE D'ANKARA</p> <ul style="list-style-type: none"> • CONFERENCE SUR "LE RENFORCEMENT DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES FACE A LA MONDIALISATION ET LA LIBERALISATION" 1 • NOUVELLES DU SITE WEB DU SESRTCIC 3 <p>ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE</p> <ul style="list-style-type: none"> • SEIZIEME REUNION DU COMITE DE SUIVI DU COMCEC 3 • VINGT-SEPTIEME CONFERENCE ISLAMIQUE DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES 4 <p>PROCHAINS EVENEMENTS 5</p> <p>PUBLICATIONS DU CENTRE 6</p> <p>BIBLIOTHEQUE 6</p>	<div style="background-color: #cccccc; text-align: center; padding: 5px;">ACTIVITES DU CENTRE D'ANKARA</div> <hr/> <p style="text-align: center;">LE SESRTCIC ORGANISE CONJOINTEMENT UNE CONFERENCE SUR "LE RENFORCEMENT DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES FACE A LA MONDIALISATION ET LA LIBERALISATION" A ABU DHABI, EMIRATS ARABES UNIS</p> <hr/> <p>La conférence sur "le renforcement des petites et moyennes entreprises face à la mondialisation et la libéralisation" s'est tenue les 21 et 22 mai 2000 à Abu Dhabi, Emirats Arabes Unis. Elle était organisée conjointement par le Ministère de l'Economie et du Commerce (MEC) des Emirats Arabes Unis, la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Abu Dhabi (CCIAD), la Banque Islamique de Développement (BID) et le Centre de Recherches Statistiques, Economiques et Sociales et de Formation pour les Pays Islamiques (SESRTCIC). La conférence s'est tenue sous les auspices de Son Altesse Sheikh Dr Sultan Bin Khalifa Al Nahyan, Membre du Conseil Exécutif, Directeur de Cabinet de Son Altesse le Prince Héritier d'Abu Dhabi et Président Honoraire de la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Abu Dhabi.</p> <p>Le Directeur Général, S. E. M. l'Ambassadeur Erdinç Erdün, le Directeur Général Adjoint, Dr Abdelrahman Zeinelabdin, et le Directeur du Département de la Coopération Technique, M. Selim İlkin, ont représenté le Centre à la conférence.</p> <p>Le principal objectif de la conférence était de discuter et de répondre aux questions suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Quels sont les impacts de la libéralisation et de la
--	--

mondialisation sur les
petites et moyennes
entreprises

manufacturières (PMEs) et quelles sont les mesures nécessaires à prendre aux niveaux national et régional et dans le cadre de l'OCI pour surmonter les effets négatifs?

2. Quel est le rôle de l'environnement (financier, judiciaire, économique etc.) national dans la promotion et l'efficacité des PME?
3. Y a-t-il des pays de l'OCI sur lesquels la libéralisation et la mondialisation ont eu un effet positif? Quels sont les facteurs principaux qui ont contribué à ce résultat?
4. Quel type de coopération intra-OCI faut-il pour la promotion des PME?

Ont participé à la conférence douze participants venus de huit pays (le Bangladesh, l'Egypte, les Emirats Arabes Unis, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, le Qatar et la Turquie) et de quatre institutions (le Centre Islamique pour le Développement du Commerce (CIDC), la Chambre Islamique de Commerce et d'Industrie (CICI), l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) et la Banque Islamique de Développement (BID)). Les participants étaient bien choisis et s'intéressaient tous vivement au sujet.

Au cours de la session inaugurale, deux discours ont été prononcés au nom de Son Altesse Sheikh Dr Sultan Bin Khalifa Al Nahyan, Membre du Conseil Exécutif, Directeur de Cabinet de Son Altesse le Prince Héritier d'Abu Dhabi, Président Honoraire de la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Abu Dhabi, et Son Altesse Sheikh Fahim Bin Sultan Al-Qasimi, Ministre de l'Economie et du Commerce des Emirats Arabes Unis. S. E. M. l'Ambassadeur Erdiñç Erdün, Directeur Général du SESRTCIC, a également prononcé un discours où il a exprimé sa satisfaction quant aux

préparatifs de la conférence et a fait état du rôle du SESRTCIC dans ce contexte.

Les experts régionaux et internationaux ont présenté des papiers portant sur les questions suivantes:

- Quels types d'instruments politiques peut-on utiliser efficacement pour promouvoir les PME compte tenu des contraintes internationales exercées par divers accords qui ont mené à la Charte de l'OMC? En particulier, quelles sont les implications de la mondialisation et de la libéralisation?
- Quelle est l'importance du transfert de la technologie, de l'ouverture des marchés d'exportation et du financement de la production des PME dans les économies en développement?
- Les profils du changement dans les industries manufacturières dans les pays en développement avec une référence particulière aux PME: Les facteurs menant aux meilleures politiques d'application.
- L'évaluation des politiques qui soutiennent et stimulent le développement des PME: Expérience Récente.
- Le rôle des organisations régionales et internationales dans la promotion des PME.
- La coopération entre les secteurs public et privé et la coopération régionale islamique pour la promotion des PME.

La conférence a été appréciée par les participants quant à l'organisation et les thèmes abordés. Le SESRTCIC mettra au point les documents présentés à la conférence ainsi que le rapport final. Ceux-ci seront soumis à la seizième réunion du COMCEC qui se tiendra du 23 au 26 octobre 2000 à Istanbul.

NOUVELLES DU SITE WEB DU SESRTCIC

Fermement soutenu par ses usagers, plus de 11,500 visiteurs depuis le 19 janvier 2000, le site web du SESRTCIC continue d'améliorer la qualité et la quantité de son contenu. En matière d'information statistique, le site fournit des données sur 194 indicateurs pour 56 pays membres de l'OCI, allant de 1975 jusqu'à la dernière année disponible. Il s'agit de la plus grande et la plus détaillée base de données statistiques en-ligne sur les pays de l'OCI. C'est aussi la partie de notre site web qui suscite le plus d'intérêt. De plus amples informations statistiques seront disponibles à nos visiteurs quand l'établissement des liens avec les Institutions Nationales de la Statistique de tous les 56 pays membres aura été achevé.

D'autres éléments viennent enrichir notre site web. D'abord, la dernière livraison de *Journal of Economic Cooperation* (Volume 21, Numéro 2) en version anglaise est maintenant disponible et contient quatre articles téléchargeables. Ensuite, la conversion des pages web en Arabe progresse de manière satisfaisante

avec des additions quotidiennes. Et enfin, nous inclurons prochainement une liste des Institutions de Recherche et de Formation dans les pays membres de l'OCI et établirons des liens avec celles qui ont leurs propres sites web. Ce développement permettra à nos visiteurs d'obtenir des informations sur les activités de recherche et de formation d'une manière plus structurée et d'épargner temps et effort.

Quant aux développements techniques, notre site web a changé son apparence afin de se rendre encore plus convivial. Il y a maintenant une nouvelle barre de menu en haut de l'écran, accessible à partir de toutes les pages visitées, et notre nouvelle fonction de recherche permet la recherche par un mot-clé sur tout le site web et présente des listes de résultats qui comprennent les mots-clés demandés. Enfin, nous passerons bientôt à un serveur qui permettra un accès plus rapide à nos pages web et réduira au minimum les problèmes techniques rencontrés par nos visiteurs.

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE

LA SEIZIEME REUNION DU COMITE DE SUIVI DU COMCEC A CONVENU D'ACCORDER UNE PLUS GRANDE IMPORTANCE AU DOMAINE DE LA COOPERATION TECHNIQUE

La seizième réunion du Comité de suivi du Comité Permanent pour la Coopération Economique et Commerciale (COMCEC) s'est tenue du 9 au 11 mai 2000 à Istanbul, Turquie. Ont participé à la réunion neuf pays membres (sur dix) du Comité de Suivi, le Secrétariat Général et les

institutions subsidiaires, spécialisées et affiliées de l'OCI. Le Directeur Général, S. E. M. l'Ambassadeur Erdiņ Erdün, et le Directeur Général Adjoint, Dr Abdelrahman Zeinelabdin, ont représenté le Centre à la réunion.

Le Comité a abordé les points suivants de l'ordre du jour:

- Un rapport de base présenté par le Secrétariat Général de l'OCI sur les progrès réalisés dans la mise en œuvre des projets du COMCEC.
 - Etude de la mise en œuvre du Plan d'Action pour le Renforcement de la Coopération Economique et Commerciale entre les Etats membres de l'OCI.
 - Rapport de la Banque Islamique de Développement (BID) sur l'expansion du commerce intra-OCI au 21^{ème} siècle.
 - Questions concernant l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC).
 - Préparatifs de la session d'échange de vues sur "le renforcement des petites et moyennes entreprises face à la mondialisation et la libéralisation" qui se tiendra au cours de la 16^{ème} session du COMCEC.
 - Projet d'ordre du jour de la 16^{ème} session du COMCEC.
- A la suite de délibérations étendues, le Comité a convenu de:
- Mettre davantage l'accent sur l'importance de la mise en œuvre des accords et des règlements existants
 - dans le domaine de la coopération économique.
 - Recommander au 16^{ème} COMCEC un certain nombre de mesures afin d'activer la mise en œuvre du Plan d'Action de l'OCI.
 - Exhorter les Etats membres à activer leurs efforts en vue de la convocation des réunions de groupes d'experts et la formation de comités de projets pour une mise en œuvre rapide du Plan d'Action.
 - Exhorter le Secrétariat Général de l'OCI et la BID à poursuivre leur assistance aux Etats membres concernant les questions relatives à l'OMC.
 - Demander au Secrétariat Général de l'OCI, au Bureau de Coordination du COMCEC et aux autres institutions apparentées de l'OCI de prendre les dispositions nécessaires en vue d'un échange de vues efficace et approfondi sur la question du renforcement des petites et moyennes entreprises face à la mondialisation et la libéralisation.
 - Proposer la convocation de la 16^{ème} Session du COMCEC du 23 au 26 octobre 2000 à İstanbul.

LA VINGT-SEPTIEME CONFERENCE ISLAMIQUE DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES (CIMAE) PASSE EN REVUE LES ACTIVITES DE L'OCI

La 27^{ème} Conférence Islamique des Ministres des Affaires Etrangères (CIMAE), Session "Islam et Mondialisation", s'est tenue à Kuala Lumpur, Malaisie du 27 au 30 juin 2000. Le Directeur Général, S. E. M. l'Ambassadeur Erdinç Erdün, le Directeur Général Adjoint, Dr Abdelrahman Zeinelabdin, et le Directeur par intérim du Département des Affaires Administratives et Financières, M. Jalel Chouchane, ont représenté le SESRTCIC à la Conférence.

Ont participé à la Conférence les Etats Membres de l'OCI et certains autres Etats en qualité d'observateur ainsi que les institutions subsidiaires, spécialisées et affiliées de l'OCI, et nombre d'Organisations Internationales et Régionales et Fondations et Associations Islamiques.

La Conférence a été inaugurée par S. E. Dato Seri Dr Mahathir bin Mohamed, Premier Ministre de la Malaisie. Ensuite duquel, S. E. Dr Azeddine Laraki,

Secrétaire Général de l'OCI, a prononcé un discours auquel il a donné la forme d'un rapport général sur les activités menées par l'OCI.

Après adoption de l'ordre du jour, la Conférence a reparti ses travaux sur la séance plénière et quatre commissions: Commission des Affaires Politiques; Commission des Affaires Economiques et Sociales; Commission des Affaires Culturelles et Islamiques; Commission des Affaires Administratives et Financières.

Après avoir passé en revue les activités de l'OCI dans le domaine économique, la Commission des Affaires Economiques et Sociales a examiné les différents projets de résolutions qui lui ont été soumis et a délibéré sur les développements importants sur la scène économique mondiale, la crise financière internationale, les questions concernant l'Organisation Mondiale du Commerce ainsi que d'autres questions d'intérêt pour les Etats Membres. A la fin de ses délibérations, la Commission a adopté les résolutions pertinentes.

Outre ses tâches régulières, tels que les rapports annuels sur l'économie mondiale, les pays les moins développés, les activités de l'OMC, la régionalisation, la pauvreté et la dette, le Centre d'Ankara a été confié une nouvelle tâche ayant pour thème "le

soutien aux réformes du système financier international".

La Commission des Affaires Administratives et Financières a passé en revue le Rapport de la 28^{ème} Session de la Commission Permanente des Finances de l'OCI, le Rapport de la 20^{ème} Session de l'Organe de Contrôle Financier de l'OCI et le Rapport de la Deuxième Réunion du Groupe Intergouvernemental d'Experts sur les réformes administratives et structurelles de l'OCI. Après une délibération étendue, la Commission a adopté les rapports susmentionnés et les recommandations y contenues, parmi lesquels le Projet de Budget du SESRTCIC pour l'Exercice 2000/2001 et ses Comptes de Clôture de l'Exercice 1998/1999. La Commission a également désigné les nouveaux membres de l'Organe de Contrôle Financier et adopté un certain nombre d'amendements au Statut du Personnel de l'OCI.

La Conférence a élu S.E. Dr Abdelouahed Belkeziz du Maroc au poste de Secrétaire Général de l'OCI pour un mandat de quatre ans à compter du 1^{er} janvier 2001, et a également élu les Secrétaires Généraux Adjointes pour le groupe arabe et le groupe africain et un Secrétaire Général Adjoint du Royaume d'Arabie Saoudite. L'élection du Secrétaire Général Adjoint pour le groupe asiatique a été reportée à une réunion ultérieure.

ACTIVITES PREVUES POUR LE TROISIEME TRIMESTRE DE 2000

JUILLET

- 11-13 Juillet 2000: Réunion OCI-ONU à Vienne, Autriche.

SEPTEMBRE

- 27-28 Septembre 2000: Conférence sur "les voies et les moyens d'établir

un marché islamique commun" à Téhéran, Iran.

- Septembre 2000: Séminaire de formation sur "l'Uruguay Round et les futures négociations multilatérales commerciales dans le domaine de l'agriculture pour les pays du CCG" à Mascate, Oman.

OCTOBRE

- 3-5 Octobre 2000: 23^{ème} Réunion du Conseil d'Administration du SESRTCIC à Ankara, Turquie.
- 15-17 Octobre 2000: 7^{ème} Réunion du Secteur Privé pour la promotion du commerce et de l'investissement en joint-venture à Doha, Qatar.
- 30 Octobre- 2 Novembre 2000: Séminaire de formation sur "la gestion de la qualité de l'eau et la maîtrise de la pollution" au Caire, Egypte.

PUBLICATIONS DU CENTRE D'ANKARA

Vient de paraître

InfoSESRTCIC, Avril 2000 (éditions anglaise, française et arabe).

Guide Statistique de Poche 2000 (éditions française et arabe).

Journal of Economic Cooperation (édition anglaise), numéro 2, vol. 21.

Industrial Estates in the OIC Countries.

NOUVELLES ACQUISITIONS DE LA BIBLIOTHEQUE DU CENTRE

La liste qui suit comporte certains titres choisis acquis par le Centre au cours du deuxième trimestre de 2000

Asian Development Outlook 2000, Special Chapter: The Social challenge in Asia. Oxford University Press, Asian Development Bank, 2000.

Chang, Roberto and Giovanni Majnoni, International Contagion: Implications for Policy. Policy Research Working Paper, 2306. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Braga, Carlos A. Primo, Carsten Fink and Claudia Paz Sepulveda, Intellectual Property Rights and Economic Development. World Bank Discussion Paper, 412. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Eichengreen, Barry, Toward a New International Financial Architecture: A Practical Post-Asia Agenda. Wash., D.C., Institute for International Economics, February 1999.

Cernea, Michael M. and Christopher McDowell (Edited by), Risks and Reconstruction: Experiences of Resettlers and Refugees. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Foster, Stephen and et al, Groundwater in Rural Development: Facing the Challenges of Supply and Resource Sustainability. World Bank Technical Paper, 463. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Gray, John, Kazakhstan: A Review of Farm Restructuring. World Bank Technical Paper, 458. Europe and Central Asia Environmentally and Socially Sustainable Development Series. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Hallberg, Kristin, A Market-Oriented Strategy for Small and Medium Scale Enterprises. IFC Discussion Paper, 40. Wash., D.C., The World Bank, April 2000.

Hayami, Yujiro, An Ecological and Historical Perspective on Agricultural Development in Southeast Asia. Policy Research Working Paper, 2296. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Herman, Barry (Supervising Editor), Global Financial Turmoil and Reform: A United Nations Perspective. Tokyo, United Nations University Press, 1999.

Herman, Barry and Krishnan Sharma (Edited by), International Finance and Developing Countries in a Year of Crisis: 1997 Discussions at the United Nations. Tokyo, United Nations University, 1998.

Honohan, Patrick, How Interest Rates Changed under Financial Liberalization: A Cross-Country Review. Policy Research Working Paper, 2313. Wash., D.C., The World Bank, April 2000.

The Impact of the Euro on OIC Member States. Casablanca, Islamic Centre for Development of Trade, 1999.

Kudat, Ayse, Stan Peabody and Caglar Keyder, Social Assessment and Agricultural Reform in Central Asia and Turkey. World Bank Technical Paper, 461, Europe and Central Asia Environmentally and Socially Sustainable Development Series. Wash., D.C., The World Bank, February 2000.

Narayan, Deepa and et al, Voices of the Poor: Can Anyone Hear Us? Oxford University Press, The World Bank, 2000.

Recanatini, Francesca, Scott J. Wallsten and Lixin Colin Xu, Surveying Surveys and Questioning Questions: Learning from World Bank Experience. Policy Research Working Paper, 2307. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Smarzynska, Beata K., Technological Leadership and Foreign Investors' Choice of Entry Mode. Policy Research Working Paper, 2314. Wash., D.C., The World Bank, April 2000.

World Economic Outlook May 2000: Asset Prices and the Business Cycle. World Economic and Financial Surveys. Wash., D.C., International Monetary Fund, 2000.

The Road to Stability and Prosperity in South Eastern Europe: A Regional Strategy Paper. Europe and Central Asia Region. Wash., D.C., The World Bank, March 2000.

Direction: Ambassadeur Erdiř Erdün
Directeur Général

Rédaction: Dr. Mahmoud Rais
Directeur du Département des Publications

Assistante: Mme. Belgin Haktanır Saęlam
Secrétaire de Direction

Bureau de Rédaction: Centre de Recherches Statistiques,
Economiques et Sociales et de Formation
pour les Pays Islamiques (SESRTCIC).
Attar Sokak, No. 4, 06700 G.O.P., Ankara,
Turquie.

Adresse:

Tél: (90) (312) 468 61 72 **Fax:** (90) (312) 467 34 58
Courrier Electronique: centre@sesrtcic.org

InfoSesrtcic İslam Ülkeleri İstatistik, Ekonomik ve Sosyal Arařtırma ve Eęitim Merkezi tarafından yılda dört defa yayımlanır.

En cas de non distribution, prière de retourner au

**SESRTCIC
Attar Sokak, No. 4
06700 G.O.P.
Ankara, TURQUIE**

**IMPRIMES
MATBUA
PAR AVION
UÇAK İLE**

Visitez notre site WEB à l'adresse suivante: www.sesrtcic.org